

**Poland-Łódź: Engineering design services**  
**OJ S 179/2023 18/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Łódź – Zarząd Inwestycji Miejskich

Postal address: ul. Piotrkowska 175

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 90-447

Country: Poland

Contact person: Aleksandra Piernikowska

E-mail: [zamowienia@zim.uml.lodz.pl](mailto:zamowienia@zim.uml.lodz.pl)

Telephone: +48 422726463

**Internet address(es):**

Main address: <http://zim.lodz.bip-e.pl/>

Address of the buyer profile: <http://zim.lodz.bip-e.pl/zim/zamowienia-publiczne/profil-nabywcy>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Opracowanie programów funkcjonalno – użytkowych oraz dokumentacji aplikacyjnych do złożenia wniosków o dofinansowanie dla projektów dotyczących modernizacji sieci (...) z podziałem na 5 części

Reference number: ZIM-DZ.2620.15.2023

**II.1.2. Main CPV code**

71320000 Engineering design services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem niniejszego postępowania jest opracowanie programów funkcjonalno – użytkowych oraz dokumentacji aplikacyjnych do złożenia wniosków o dofinansowanie dla projektów dotyczących modernizacji sieci tramwajowej na terenie miasta Łodzi, z podziałem na 5 części.

2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość ograniczenia zakresu zamówienia, poprzez rezygnację z części opracowań określonych w Rozdziale IV pkt 3.2. SWZ lub Zadań, z zastrzeżeniem, że minimalny zakres świadczonych przez Wykonawcę usług odpowiadać będzie wartości 60% łącznego Wynagrodzenia ryczałtowego określonego w umowie dla danej Części zamówienia.

3. Zamawiający opisał przedmiot zamówienia w Załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia z załącznikami (dla każdej części osobno) oraz w Załączniku nr 2 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 189 837,40 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Modernizacja sieci tramwajowej w ul. Warszawskiej od Ronda Powstańców 1863 r. do ul. Wycieczkowej

Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71241000 Feasibility study, advisory service, analysis, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Zakres zamówienia obejmuje przygotowanie i opracowanie dokumentacji dla przedsięwzięcia pn. „Modernizacja sieci tramwajowej w ul. Warszawskiej od Ronda Powstańców 1863 r. do ul. Wycieczkowej” z zakresu budowy i przebudowy liniowej infrastruktury tramwajowej, planowanej do dofinansowania w ramach perspektywy finansowej 2021-2027, w tym:

- 1) programu funkcjonalno-użytkowego,
  - 2) materiałów niezbędnych do złożenia kompletnego wniosku o wydanie decyzji środowiskowej oraz uzyskanie ww. decyzji z rygiem natychmiastowej wykonalności,
  - 3) studium wykonalności,
  - 4) wniosku o dofinansowanie wraz ze wszystkimi niezbędnymi załącznikami, aktualnymi na dzień złożenia, oraz z przygotowaniem stosownych wyjaśnień i aktualizacji podczas formalnej i merytorycznej oceny aplikacyjnej w sposobie i terminie umożliwiającym Zamawiającemu realizację wymogów nałożonych przez Instytucję Zarządzającą.
2. W ramach przedsięwzięcia zakłada się wykonanie modernizacji torowiska na długości około 3,3 km w ciągu ulicy Warszawskiej od ronda Powstańców 1863 r. (bez skrzyżowania) do ul. Wycieczkowej (wraz ze skrzyżowaniem i pętlą).

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Gwarancja jakości i rękojmia na wykonane opracowania wchodzące w skład przedmiotu umowy / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.6. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 077-231503](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 5**

### **Title:**

Modernizacja sieci tramwajowej w ul. Warszawskiej od Ronda Powstańców 1863 r. do ul. Wycieczkowej

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/09/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: „DS Consulting” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Jaśkowa Dolina 11B lok. 3

Town: Gdańsk

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 80-252

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Green Cities Infrastructure Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Jaśkowa Dolina 11B lok. 3

Town: Gdańsk

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 80-252

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 244 223,75 PLN

Total value of the contract/lot: 1 189 837,40 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

Dot. Sekcji II pkt II.1.1) - pełna nazwa postępowania: Opracowanie programów funkcjonalno – użytkowych oraz dokumentacji aplikacyjnych do złożenia wniosków o dofinansowanie dla projektów dotyczących modernizacji sieci tramwajowej na terenie miasta Łodzi z podziałem na 5 części.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX ustawy - Środki ochrony prawnej (art. 505 i nast. ustawy Pzp).

2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia, przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Terminy wnoszenia odwołań:
  - 4.1 odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej lub 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;
  - 4.2 odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej;
  - 4.3 odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
  - 4.4 Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się w terminie:
    - 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
    - 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
5. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.
6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
7. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
8. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym, że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
9. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem postańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/09/2023